

# EL CONCILIADOR

PERIODICO BI-SEMANAL, DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

## ADMINISTRACION

CALLE PUNTA DEL ESTE ESQUINA FLORIDA

—0—

RESERCIÓN MENSUAL UN PESO

Director y Gerente—BRAULIO DE NAVAS

## ALMANAQUE

Jueves 10—Sts. Gonzalo de Amarante, y Nicanor.

Viernes 11—S. Ildefonso, papa y m. y S. Marcelino.

Sábado 12—San Arcadio, Modesto y otros, márs.

## BANCO NACIONAL

DE LA

REPÚBLICA O. DEL  
URUGUAY

## SUCURSAL DE MALDONADO

Toma letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, España, Italia, Francia, y todos los Departamentos de la República. Gira letras sobre las mismas plazas.

Espide órdenes telegráficas sobre Montevideo.

Recibo depósitos de dinero en cuenta corriente á la vista y á plazos fijos, á interés convencional.

Descuenta letras, vales y pagarés á interés módico.

Hacemos préstamos á los agricultores y ganaderos en pequeña escala de 50 pesos á 1.000, con interés y amortización del 10 0/0.

Id Id de Habilitación.

Id Id Hipotecarios.

Da giros sobre todos los Departamentos de la República.

## Caja de Ahorros

Se recibe depósitos en esta eta. pagan. do el interés de 5 0/0 anual.

## Depósitos á premio

Se admiten dineros en depósitos á interés del 5 0/0 anual con diez días de aviso para su retiro.

Para mas informes ocurran á esta Gerencia de 10 a. m. á 3 p. m.

Maldonado, Diciembre 24 de 1888.

Juan B. Serente.

Gerente-Contador.

## MOSAICO

### Homilla á mi reloj

AL PARTIR CON DESTINO AL MONTE-PIO

Se ha hablado á menudo de los dolores de la separación de Ulises dejando á Penélope; de Hero lejos de Leandro.—¿Qué es todo eso, en comparación de este momento fatal en que te arranco de mi bolsillo, ¡oh reloj complaciente y dócil!... con tu cadena y tus adornos?...

¡Ay! antes que tus agujas febriles hayan recorrido la mitad de tu cuadrante de esmalte, estarás en manos de un administrador público, matriculado como un notario en la prisión... cautivo, y guardado por soldados, como una provincia rebelde!...

No es que carezcas de defectos. He gastado en corregirte mas de un billete de banco;—todavía eres mas nervioso que una inglesa atracada de té verde. Como los soldados bisoños, pecas por demasiado arranque... Galopando á veces con una rapidez eléctrica hacia la eternidad, anuncias el día de mañana sin que uno se aperciba de ello. Así, todos los relojes de ferro-carril, que siempre atrasan un cuarto de hora de espera, te han tratado á menudo de tarambana...

¡Que importa! Yo te amaba á pesar de tus licencias... te llevaba orgullosamente en el bolsillo izquierdo de mi chaleco... sobre mi corazón que parecia regular sus latidos con tu marcha... ¡Qué va á hacer esa viscera, cuando deje de tener tu tic-tac como acompañamiento de los suyos? ¡Ay! se ha dicho frecuentemente y ahora es el caso de repetirlo:—«No se debe compadecer al que parte... sino al que queda!»

Hoy, pobre ginebrino, compatriota de Juan Jacobo Rousseau y Marc Fournier, paisano de las *Confesiones* y de las *Noches del Sena*, no adelantarás mas... no irás mas lejos...

Vas á atrasar sesenta francos!

El tasador del Monte-pio te ha violentado *estimándote*, lo que implica una contradicción... Ha hecho jugar brutalmente tus resortes... Ha levantado tu tapa, y ha exclamado:

—¡Tres luises!  
—¡Tres luises, esta alhaja!...  
—Es todo lo que puede darse.  
—Pero ha sido fabricada por Leroy.  
—Poco importa.  
—Pero tiene un movimiento superior.....  
—¡Psh! eso no se tiene en cuenta...

¡Oh vándalos! ¡Que bien comprenden á su siglo! Toman algunos granos de barro californiano y desprecian un mecanismo sin igual..... Buscan el cuerpo y repudian el alma; es decir, la poesía, el espiritualismo....

No vayas, joya querida, á fastidiarte durante tu destierro. Yo no te olvidaré, no te reemplazaré por ninguna enciclopedia de plata con ruedas de encuentro... tu sitio quedará vacío como el asiento de un amigo ausente..... Y, á fin de que no se constate tu desaparición, y á pesar de la cantela... y á semejanza de los príncipes de teatro que quieren guardar el incógnito... me abrocharé la levita!

Vas á encontrarte esta noche en una reunión

numerosa—en una sociedad escogida—en medio de las alhajas indiscretas de este siglo corrompido.... Cuidate de los malos consejos: «¡No todo lo que reluce es oro!»

El reloj de un estudiante, cronómetro de provincia, verdadero paisano pervertido, te insinuará que vale mas ser el precio de una noche de placer y reposar indolentemente, que señalar la hora de los cursos de la Facultad de Derecho.

El brazalete de una artista, esa serpiente mordiendo la cola, te dirá cuántos labios adúladores han acariciado su círculo resplandeciente que ha recibido—aun contando el año del Jubileo—mas besos que la sandalia del papa....

El traje negro del solicitante, gastado en la espalda á fuerza de cortesías, querrá enseñarte el servilismo y la cobardía. En sus pliegues, buscará la oportunidad de inocularle la servidumbre, á ti, instrumento puro y de eje independiente.

Desconfía igualmente de los géneros que te rodean... del terciopelo de Utrech, que no nos quiere mucho en su calidad de producto de la Confederación Germánica;—de la seda de Lyon, gazmoña que chilla antes de ser tocada y que sin embargo guarda cínicamente sus pliegues cuando es arrugada;—de los encajes de Molinas que, complacientes como las mas flamencas, dejan ver todo lo que tienen misión de tapar!... de la batista; en fin, esa batista in-moral que es arrojada, por nuestros sultanes modernos, en estado de pañuelo, á todas las *al mées* vestidas de crinolinas.

Busca, mas bien, la sociedad de los objetos honrados. Haz brillar el cubierto de plata depositado por el comerciante á quien ahoga un vencimiento.

Sostén la débil pollera de indiana cuyo precio ha servido para socorrer á alguna madre sin fuerzas....

Venera el anillo de compromiso, empeñado en provecho de algun sonriente recién nacido...

Que para esos objetos, tu amor sea sin segundo... Oh mi reloj querido! que su virtud sea el regulador de tu conducta, la piedra de toque de tu juicio... el minutero de tu existencia... y en la cuerda tirante de la prueba en que te coloca nuestra separación no te aventures sin balancín!...

El reloj de una atriz te revelará el empleo del día de su fantástica dueña... repertorio poco edificante para ti que jamás has estado de acuerdo mas que con el humilde cartel de nuestras oficinas, y que te encontrarás escuchando historias mas escandalosas que las de la Regencia,

El anillo de un golan joven te enseñará cómo el oro que se burla de los intereses diversos, que afirma á la vez las conciencias y los dientes, puede tambien, en estado de anillo, ser el signo de un mal casamiento.... Si se desahogara del todo contigo... verías tal vez el escudo respetable de alguna vieja baronesa, dibujarse en su interior.

Y ahora, hasta la vuelta! pobre compañero, y compadéceme en ese féretro de carton en que se te confina... en ese Chichy de los relojes á donde vas por las deudas de tu dueño... Compadéceme pues el hombre que tiene un reloj ya no está solo.... Aunque hubiese perdido sus hijos, extraviado su



mujer, —alejado de sus parientes por la miseria o la fiebre amarilla, —le queda un ser amado, valiente, trabajador, vigilante, que marca por sí solo las etapas de la vida —y que lo dice *ad libitum*, sin reticencia ni engaño, lo que ya ha gastado de él!

Hasta la vuelta, pues! Pero, ahora que pienso... soy mas feliz que la Francia de otro tiempo, obligada a rescatar a Francisco Leautaud. El empleado del Monte-pio, despues de haberme pedido mi nombre, mi direccion, mi estado, mi pasaporte, y mi certificado de vacuna, como a una cocinera que se quiere colocar, me ha dicho sacramentalmente:

—Puede rescatarla por mensualidades. Dios premie esta tolerancia...

Amontonaré centavo sobre centavo, para devolverte a la sociedad y a tu pobre dueño, de quien eres el mejor y mas querido adorno....

Leo Lespes.

## CRÓNICA

**A la Isla de Flores.**—Por orden del Capitan de Puerto y en razon segun se ha dicho, de hallarse el Médico de Sanidad en Montevideo, se le negó entrada al lúnes al vapor del Sr. Boët que llegó a nuestro puerto, con escala en Rio Janeiro.

Dicho buque que debió ser esperado con interés y recibido en Maldonado como un mensajero del progreso destinado a dar vida a una industria nueva que contribuirá a levantarle de la postracion en que yace, y a prestar otros valiosos servicios a la poblacion y al comercio, tuvo que abandonar su fondeadero y dirigirse a la Isla de Flores.

Ahora preguntamos:

¿Puede negarsele entrada en un puerto habilitado por todas las operaciones del comercio y que tiene su aduana y su Junta de Sanidad, a un buque que llega a él sin pasajeros y sin enfermos a bordo, por el hecho de haber tocado en un punto cuyas precedencias están sujetas a una simple *cuarentena de observación*?

¿Puede el Médico de Sanidad de un puerto de segundo orden, abandonar su puesto sin que sea interinamente remplazado por otro?

Esperamos que contesten los que deben saberlo.

**Fiesta desgraciada.**—Así puede llamarse la Romería de los españoles residentes en San Carlos que debió tener lugar en Diciembre, fué transferida para el 1.º del año, luego para el día de Reyes, mas tarde para el Domingo 13, y últimamente para el 12 por ser el 13 día de duelo nacional, y que es probable se vuelva a transferir a causa del mal tiempo o la humedad del terreno.

Como si la cosa se prolongara y continuaran las transferencias, sería el cuento de nunca acabar, opinamos que se realice aunque sea con humedad, que al fin y al cabo vale más que pague por eso y no porque se haga en seco.

Si así no sucede lo sentiremos por los chasquidos, especialmente por el amigo del *famón* que tanto vino y paciencia ha consumido en prepararlo.

**Renuncia.**—Con fecha 4 del corriente el Gobierno ha comunicado a la Jefatura la renuncia del Sr. Fossemate del cargo de Agente Consular de Francia en esta ciudad.

Probablemente, dado el número de franceses existentes en la población, el Sr. Fossemate no tendrá remplazante.

**Aprobación.**—He aquí la resolución superior recaída en escrito del agrimensor Surroca dando cuenta de haber terminado su primera operacion de mensura:

Ministerio de Gobierno.—Montevideo, Diciembre 31 de 1888.—En vista de la dictaminada por el Sr. Fiscal y lo informado por la Direccion G. de Obras Públicas:

Se resuelve: Aprobar la mensura del perimetro del Ejido de la ciudad de Maldonado practicada por el agrimensor contratista D. Francisco Surroca; paiseñe todos estos obrados a la Direccion General de Obras Públicas para su archivo y comuníquese a quienes corresponde.

TAJES.

Julio H. y Onés.

**Felicitation.**—Con motivo del año nuevo, nuestro estimado colega *El Aspirante*, periódico que se publica en San Juan, R. A., nos ha enviado la siguiente felicitacion que agradecemos sinceramente, retribuyéndole a la vez los finos deseos que en ella se expresan:

**«El Aspirante»**

Se felicita que sus amables colegas hayan sido afortunados en el año que termina; y se complace en desearles para el que principia, un despejado cielo que se retrate en él, un mundo de felicidades.

LA DIRECCION.

San Juan, enero 1.º de 1889.

**«La Patria»**—De Rocha dice:

Hanse recibida cartas en esta Villa, se nos dice, en que se comunica que en la semana próxima otro vapor que el *Fortuna* inaugurará sus viajes a la Paloma, trayendo pasajeros y carga y recibiendo los para el retorno.

Lo que ignoramos es si vendrá por cuenta de la Compañía del Este ó de particulares.

Como quiera que sea, que venga.

**A su pueblo natal.**—Regresó de Rocha, donde permaneció tres años, D. Daniel Fajardo.

El señor Fajardo tiene el propósito de permanecer en Maldonado, su pueblo natal, por el resto de sus dias.

Que ellos se deslicen tranquilos para el consiguiente anciano, son nuestros deseos.

**«Los palmares»**—Con el número de hoy termina esta interesante novela del ilustrado publicista oriental, doctor D. Carlos M. Ramirez.

En breve publicaremos en folletín una obra de un mérito incontestable y que indudablemente agradará a nuestros lectores.

**Será verdad tanta belleza**—

Una agradable noticia leemos en *El Ferro Carril* que a resultar cierta, lo que no podemos en duda atendiendo a la seriedad del colega citado, vendrá a poner a Maldonado a una altura de alcántara tal que mucho abundará en favor de la prosperidad futura de este pueblo.

He ahí la noticia a que hacemos referencia:

«El Sr. D. Lorenzo Pascual y Cortada, iniciador de la fabrica de tejidos y lavadero de lanas mecánicas, conferenció ayer con algunos miembros del Poder Ejecutivo.

Creemos que el asunto que motivó las conferencias fué el de convenir en el día que ha de hacerse la colocacion de la primera piedra del gran establecimiento que con los edificios anexos que ha de tener para viviendas de sus tres mil obreros, constituirá un verdadero pueblo.

Por los informes extra-oficiales que hemos podido recoger sabemos que la fabrica de tejidos y lavadero de lanas mecánicas, se levantará en Maldonado.

**Favo del Banco Inglés.**—El 31 se procedió en el Ministerio de la Guerra a la apertura de las propuestas para la construcción de un faro en el Banco Inglés, de acuerdo con la ley de 19 de Noviembre de 1879.

Catorce fueron las propuestas presentadas, siendo la mayoría de ellas en el sentido de construcción de hierro con linterna sistema *Fresnel*, con dotacion de luz útiles y accesorios modernos; como bocinas de tormenta (fog-horns) mecánicas; botes salvavidas etc. El alumbrado será de la mas perfeccionado, siendo su foco visible a 18 millas de distancia, en bonanza.

Las propuestas fueron las siguientes: 1.º, 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, por Enrique Vi-

deman, Pascual Dentoni, Van Hansen, Ramon Palomeque y Molvillo Hora (respectivamente, precio 4 ets. por tonelada de registro en término de 20 años:—5.º, Andrés Vells, 3 ets. y término 16 años:—6.º, Pedro Muncille, 4 ets. y 20 años, con rebaja despues de los 10 años, si hubiese convencion con el gobierno argentino:—7.º, Emilio Vidal, pontón y vapor de salvamento y faro en la isla de Lobos, 4 ets. y 20 años:—8.º, Volny Labaure, el mismo precio y término, con reduccion en el caso de convencion con el gobierno argentino:—10.º, Juan B. Costa, 3 ets. y 18 años:—11.º, Florencio Michaelson, torre flotante, 5 ets. y 20 años:—12.º, Luis Peña y Puente, varios pontones, 3 ets y 20 años, estableciendo el deber de arreglo con los gobiernos limitrofes:—13.º, Carlos Honoré, torres, etc., 4 ets y 20 años:—14.º, Aese selgren, cuya propuesta no se leyó por declararla el señor Honoré que el precio y tiempo serian lo mismo que el que el presentaba.

Asistieron al acto todos los proponentes, ofreciendo casi todos depositar garantía entro diez y veinte mil peses en el Banco que se le designase.—*El Telégrafo Marítimo.*

**Un metro ochenta centímetros.**—Ese es el verdadero diámetro de la esfera del reloj que construyó para nuestra nueva iglesia el Sr. Cura D. Pedro Podestá, y no un metro y cincuenta como equivocadamente dijimos en uno de los números anteriores.

Rectificamos pues el error, y aprovechamos la oportunidad para felicitar al compatriota autor de esa obra de arte y de paciencia, llevada a cabo sin las herramientas necesarias y con el propósito de donarla a beneficio de la población.

**Un colmo de prevision.**—Parece que la empresa de la pesca de anfibios en las Islas de Lobos, se ha presentado al Gobierno reclamando de los perjuicios que puedan inferirle las lanchas pesqueras del Sr. Boët espantándoles la caza.

Todavía no ha salido al mar una sola lancha pescadora, ni es probable que vayan a pescar sobre las costas de las islas, porque no son los mejores parajes para encontrar buen pescado; y ya se creen con derecho los cazadores de anfibios para establecer reclamacion.

El mar a tres millas de distancia de la costa es *neutral* y aparte de eso no hay empresa en la república que tenga privilegio esclusivo para hacer uso de él en ningún paraje.

Ese reclamo es pues un colmo de prevision.

**El tren del Imperio de la China.**—Este tren ha sido construido en Lyon; comprende seis coches, tres destinados al Emperador y sus primeros mandamientos, dos a los guardas y el último para el equipaje.

Estos coches deben hacer el servicio en una pequeña linea férrea de 6 kilómetros, que los ingenieros franceses acaban de establecer en la China, cerca de Pekin, para dar una idea al Emperador de lo que son los caminos de hierro europeos y favorecer su introduccion en el Celeste Imperio.

El primer vagon, conteniendo el salon Imperial, está pintado de azul con reales dorados. Cuatro tableros dibujados segun la tapiceria china representando al dragon del Emperador, reproducido además en bronce sobre las dos puertas de entrada. Otros dos tableros contienen las armas de Lyon.

Las rampas de acceso y las guarniciones de las plataformas son de acero nikelado.

Los otros dos vagones están pare el esterior pintados de rojo con encaño de filetes dorados. En el centro otro tablero figurando el dragon imperial.

El aspecto interior de cada uno de estos coches es magnífico, sobre todo el primero.

En una de las estremidades se encuen-

tra el asiento imperial en satén amarillo capitonado. Lo alto del asiento es de madera esculpida y dorada. Las vueltas de los otros asientos, canapés y sillones están recubiertos de brocado de seda roja y gris-azulado, que invitan de recuerdos sueños dorados.

El salon para fumar, colocado en el segundo coche que se hallaba unido al primero por medio de una plataforma, es de piel color habana.

La segunda parte de este vagon y el coche siguiente encierran dos salones para los mandamientos, con sitio para fumar y lavabo.

El primero de estos salones es de satén verde, el segundo de satén violeta. Cada uno de ellos contiene un puesto de honor doble con una pequeña mesa en medio para fumar opio; despues dos canapés, dos sillones, y cojines.

La ornamentacion general es rica. Por todas partes los mismos artísticos detalles. (*El Siglo*).

**Obsequio.**—A la siguiente carta acompañan dos ejemplares del precioso vals de que se hace mencion en ella; por lo que quedamos a los señores Demarco Mirel y C. sumamente agradecidos:

Sr. Director de *El Conciliador*.

Muy Sr. Nuestro:

Rogamos a Vd. se sirva aceptar el ejemplar del Vals que acompañamos y que hemos hecho imprimir para distribuir entre nuestros favorecedores y a todas las personas que se dignen honrarnos con sus pedidos.

Pidiéndole desde ya disculpa de la libertad que tomamos y deseando a Vd. las mayores felicidades en el año nuevo, tenemos el honor de suscribirnos de Vd.

Muy atentos y S. S.

Demarco Mirel y Cia.

Montevideo, Diciembre 30 de 1888.

**Vacaciones.**—La señorita María Camino ha venido de Montevideo, donde se encuentra prosiguiendo sus estudios en el Internato Nacional, para pasar las vacacio-

nes en compañía de su familia.

La señorita Camino, segun se nos hace saber, es una de las alumnas mas aventajadas de aquel establecimiento de enseñanza superior.

Nos complacemos en saludarla.

**Fiebre amarilla.**—La Junta de Sanidad de la capital en prevision de evitar todo contagio, ha resuelto:

1.º. Disponer hasta nueva resolucion una observacion prudencial de 18 horas a todos los buques que desde la presente fecha lleguen con procedencia ó escala en Rio Janeiro y puertos al Sud de esta Ciudad.

2.º. Que los pasajeros la cumplan en el Lazareto de la Isla de Flores para ser desinfectados sus equipajes en las estufas «Lyon» y las cargas en lanchas en el lugar de costumbre.

3.º. Derogar la ordenanza de fecha 24 de Diciembre último.

4.º. Que se publique esta ordenanza para conocimiento general.

**Pozo artesiano.**—El pozo artesiano mas profundo que se conoce se está taladrando actualmente en Peteh, y ofrece la prueba más evidente de que la temperatura de nuestro planeta va en progresión creciente a medida que se penetra hacia su centro. El objeto de ese pozo es surtir de agua caliente los baños públicos y otros establecimientos. Se ha llegado a una profundidad de 8,140 pies, y el pozo suministra ya 176,000 galones diarios de agua a una temperatura de 158.º Fahr.

La Municipalidad acordó recientemente subvencionar la empresa con una crecida suma para que se continuase profundizando para obtener agua de 176.º de temperatura. La temperatura de la sangre del hombre en estado de salud es de 98.º y el agua hierve a los 212 Fahr. al nivel del mar, disminuyendo a medida que se eleva sobre dicho nivel la temperatura requerida para producir su ebullición.

**Movimiento marítimo.**—Salidas: Balandra nacional *Fernandina* con piedra

cal. **Mortalidad.**—Dia 7 José Spallarsa, soltero, edad 63 años, Urbano.

**BAZAR JACOB.**

CALLE 25 DE MAYO NÚM. 279.

MONTEVIDEO —O— MONTEVIDEO

**Especialidad en artículos para regalos,** renovados cada 8 dias.

Estatuas de bronce, terra-cota, platinas, tarjeteros, centros de mesa, floreros Jarrones, alhajeros, Jardineras, sahumerios, tinteros, costureros, Rosarios etc. **Regalos para Cumple-años, casamientos y año nuevo** desde 1 \$ hasta 500 \$ cada uno.

**Sombrillas y Abanicos** desde 2 \$ hasta 500 \$ cada uno.

**Albums** para retratos, p.º enteros y p.º firmas desde 10 \$ hasta 150 \$ cada uno.

**Ponchos de vicuña** de 60 \$ hasta 200 \$ cada uno.

**Casullas, Cústodias, caliz, Copones, Vinageras,** y demas artículos p.º el servicio divino.

NOTA:—Los abanicos, sombrillas, alums, ponchos, y demas piezas de poco volumen, garantiendo la compra de uno de los objetos se envían a condicion en los departamentos (cargando el interesado con los gastos y roturas desde que salen de nuestra casa) mandándonos antes el interesado una garantía por los valores que remitimos.—

## AVISOS NUEVOS

**Adolfo B. Puyo**

**Escritano Público y de la Sucesoral del Banco Nacional en este Departamento ofrece sus servicios profesionales.**

Calle 18 de Julio No. 116.

—Maldonado—

LOS PALMARES — 321 — Folletín de «El Conciliador»

clusivamente, segun nuestras leyes civiles.

—Tristo consuelo, para la pobre Adela —esclamó Misia Rosaura solemnemente compungida.

Cuando volvió a su casa, Adela acababa de llegar. Indiscreciones de Misia Rosaura le hicieron saber que Eduardo había sido asesinado por el capitán Miguel; pero esta circunstancia ni aumentó su aflicción ni preocupó su espíritu.

Mas vivamente parecía haberla impresionado la muerte de María Angélica, que supo al salir de los Palmares.—Vió en esa muerte un suicidio; y se entregaba con frecuencia a cavilar sobre la extraña pasion de aquella desgraciada criatura.—Recordaba que el día del asesinato de Eduardo, había saludado con una carejada estrepitosa, y esa carejada resonaba a menudo en sus oídos.

Misia Rosaura se hizo explicar ostensamente todos aquellos episodios en que andaba complicado el nombre de María Angélica.

—Estoy atando cabos! —esclamaba, y en efecto logró darse cuenta del misterio que encerraban el asesinato de Eduardo y su larga permanencia en los Palmares, antes de casarse con Adela.

Cuando hablaban del suicidio de María Angélica, Misia Rosaura decía siempre:

—Ay! hija mía! —Dicen que las malas novelas trastornan la cabeza de las muchachas. Quien sabe si Eduardo no se habia entretenido en leerle algunas! —lo que es a ti, yo no te dejé leer novelas.

Despues de descansar del vinge, Adela pidió a Misia Rosaura que se encargase de hacerle algunos trajes negros; y sea dicho en honor de la verdad siempre se reconoció en Montevideo que Adela había llevado muy bien su luto.

Al año de la muerte de Eduardo, se celebraron en la Iglesia Matriz, espléndidos funerales por su alma. Misia Rosaura aseguraba en todas partes, que habían costado novecientos y tantos nacionales.



## AVISOS

### Barberia y Peluqueria

DE  
**FEDERICO DE MEDINA**  
CALLE 25 DE MAYO NÚMERO 112  
MALDONADO

#### FEDERICO DE MEDINA

ESCRIBANO PÚBLICO

Tiene establecida su oficina, donde recibe órdenes todos los días hábiles, en la calle Sarandí Núm. 85.—SAN CARLOS.

#### AVISO

Administración Departamental de Rentas de Maldonado.

Se previene a las personas que tengan Libretas enteras de Certificados Talonarios para transacciones Rurales de 8.ª Serie pueden cambiarlas en esta oficina por los de 9.ª en todo el corriente mes, pasado cuyo plazo no serán válidas; empezando el expendio de las nuevas el 1.º de Enero del año próximo.

El Administrador.  
Maldonado, Diciembre 12 de 1888.

A los Padres de familia y Colegios

#### DANIEL OLIVA

Perito Calígrafo, con Diplomas de la Exposición de Chile de 1875 y Continental de 1882, ofrece sus servicios profesionales para dar lecciones de **Dibujo Natural, Lineal, Topográfico Iluminación y Caligrafía** en general.

Además, garante poder reformar cualquier letra, por inteligible que sea, en **sesenta lecciones**.

Precios convencionales.  
Recibe Órdenes—Calle Garzon N.º 97

Jefatura Política de Maldonado

Maldonado, Diciembre 24 de 1888.

#### EDICTO

Aproximándose la estación de los baños y siendo la autoridad policial la encargada de reglamentarlos, el Jefe Político y de Policía.

#### DISPONE:

1.º Para señalar los parajes destinados a baños públicos en la playa de Maldonado, se colocarán dos postes con tablillas y sus respectivos letreros.

El paraje para los baños de señora será el señalado por la primera tablilla que estará colocada a una cuadra mas ó menos a la izquierda del muelle de fierro y de allí en dirección a la Punta de la Ballena. El de hombres será el comprendido entre la segunda tablilla, que distará dos cuerdas mas ó menos de la primera, y el muelle de madera llamado de Burguenio.

2.º Queda prohibido bajo pena de **cuatro pesos** de multa, sin perjuicio de otras responsabilidades en que incurran los contraventores, estacionarse ó bañarse los hombres en el paraje destinado a las señoras, hacerlo completamente desnudos en el destinado a ellos y cometer otros actos inmora-

3.º Queda absolutamente prohibido a los menores de diez años, bañarse en el mar sin que los acompañe alguna persona mayor.

4.º El Comisario y demás agentes de Policía de esta ciudad quedan encargados de hacer cumplir lo dispuesto.

Elias L. Devincenzi.

#### AVISO OFICIAL

El que suscribe, médico de policía de este Departamento, a avisar a los habitantes del mismo, que los Lunes y Sábados de 11 a. m. a 2 p. m. vacunará y revacunarán en su consultorio calle 25 de Mayo núm. 88.

Adolfo Pastor Miralles.  
Maldonado Noviembre 17 de 1888.

JEFATURA POLITICA Y DE POLICIA

#### AVISO

Se previene a los Sres. que a continuación se expresan que pueden pasar por esta oficina a recojer los siguientes boletines de marcas y señales de ganados.

#### DE MARCAS

Antonio Maiano, —del Sistema Mendez	Id	Id
Sres. Ramon M. Graña y Procopio Corbo—Sistema Blanco	Id	Id
Francisco Fernandez Chavez—Id Sin y Gonzalez	Id	Id
Octaviano Plada,	Id	Elzaurdia
Julio Herrera,	Id	Id
Baltazar Martinez,	Id	Id
Luciano Alfaro	Id	Id
Anselmo Fernandez	Id	Id
Juana Gasco	Id	Id
José Ramon Bustamante	Id	Id
Maria Ramona Graña	Id	Id
Angel Antonio Graña	Id	Id

#### DE SEÑALES

Eloy Fernandez,	Id	Id
Laureano Martinez,	Id	Id
Cleto Gonzalez	Id	Id
Felicia Guelmo,	Id	Id
Adrian Turian,	Id	Id
Rafael Suarez	Id	Id
Juan Falero	Id	Id
Gregorio Golcochea	Id	Id
Ricardo Gonzalez	Id	Id

Maldonado, Octubre 15 de 1888

El Encargado del Registro

Manuel Z. Delgado—Oficial 2.º.

### ALMACEN Y TIENDA

DE

#### EUFRASIO MANTARAS

En esta acreditada casa de comercio encontrarán nuestros favorecedores un surtido completo de artículos de Almacén, ídem de Tienda, Talabartería, Ferreteria, quincallería etc, etc

Escusamos recomendar los módicos precios en que se venden los artículos, pues nuestros numerosos clientes, hicieron.

Conque nadie deje de pasar para cerciorarse de lo que decimos por nuestra casa Calle Punta del Este esquina Hualagó.

LOS PALMARES

—(322)—

Folleto de «El Conciliador»

Cumplida esa formalidad religiosa, Adela volvió a entrar en sociedad. Su hermosura y su fortuna levantaron polvareda en los salones.

Luis cifraba siempre su gloria en el divulgado secreto de los favores de Adela; y tributó su último respeto a la memoria de Eduardo, gozándose en el desprecio de la bella enamorada.

Adela desprecia en el fondo del alma a todos los adoradores que forman su cortejo, si bien, algunos llegan a merecer su intimidad. Despreciando las leyes sociales, vive en la mas absoluta libertad y da lugar a que le atribuyan sucesivamente algun amante.

La calumnian. Su colosal orgullo la impulsa a desflar los juicios de la opinion, pero la salva de la degradacion al mismo tiempo.

La estancia de los *Palmares* fué vendida y su producto destinado en parte a la compra de una preciosa quinta.

El nuevo propietario dirigió una carta a Adela haciéndole presente que el cuerpo de Eduardo se encontraba todavia allí enterrado, y que lo seria grato facilitar la traslación de los restos a Montevideo.

—Pero no se hicieron ya los funerales? exclamó Misia Rosaura, despues de leer aquella carta en compañía de su hija; y ni una ni otra volvieron a preocuparse del asunto.

El entierro de Eduardo habia tenido lugar el mismo día que el de Maria Angélica; y por un sentimiento explicable de los que dirigen esa triste ceremonia, la sepultura del uno fué abierta al lado de la sepultura que se destinaba a la otra, sobre la barranca del arroyo, a la vista del sitio pintoresco donde ambos se dejaron vencer un día por la violencia fatal de las pasiones.

Dos cruces de madera, clavadas en la tierra y aseguradas contra los embates del paupero viento

LOS PALMARES

—(323)—

Folleto de «El Conciliador»

monton de piedras, señalaban al caminante aquellas tumbas. A su cuidado fiel y religioso, concentra D. Félix las últimas fuerzas de una vejez desamparada.

Pródiga naturaleza esparce margaritas y otras flores silvestres en torno de aquellos símbolos sagrados. Posadas en aquellas cruces, gorgoran las caudrias, y desde el fondo del bosque les responden las torcaeos con su triste arrullo, mientras corren las aguas del arroyo, murmurando mansamente.

Allí descansan en paz, unidos por la muerte, dos seres que solo las preocupaciones sociales dividieron en las tormentas de la vida.

Si los muertos viven (y así lo creo con fe inquebrantable el narrador de esta historia), si los muertos viven, Maria Angélica debe haber hallado en aquel consorcio de ultra tumba la compensación de sus dolores, en tierra, como sus dolores habrán bastado para rascar sus culpas ante la soberana justicia del Creador!

FIN

Marzo de 1872.